

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **78 (1960)**

Heft 59

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 59 Bern, Freitag 11. März 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, vendredi 11 mars 1960 N° 59

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Via économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Vowag, Formen- und Apparatebau AG., Chur.
Fonds de prévoyance du personnel de A. Natural, Le Coultre & Cie. S. A., à Genève.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 95943-95993.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1960). — Office suisse de compensation (résultats du service réglementé des paiements en janvier 1960).
Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. — Grande-Bretagne: Libération de l'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 16. September 1915, von Fr. 2000.—, lastend auf Grundbuch Oberbuchseiten Nr. 395 im III. Rang, lautend auf die Darlehenskasse Oberbuchseiten als Gläubigerin und August Grossmann, Franzen, geb. 1879, pens. Eisenwerkerbeiter, in Oberbuchseiten, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (35^a)

Balsthal, den 7. November 1959.

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. Oktober 1959 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 100 000, datiert 8. September 1942, eingetragen Grundprotokoll Rüti Bd. 17, pg. 263, haftend im 3. Rang mit ursprünglich Fr. 60 000 und dato Fr. 150 000 Kapitalvorgang auf dem Webereigebäude Assek Nr. 1146, mit 14,97 Aren Land sowie auf den durch Pfandvermehrung vom 27. November 1944 als weiteres Pfandgrundstück eingesetzten 4,23 Aren Land, alles im Mühlehof-Rüti gelegen; Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC», mit Sitz in Rüti (Zürich); ausgestellt zugunsten des Inhabers.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (37^a)

Hinwil, den 10. November 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Brunner.

Die Erbengemeinschaft der Fräulein Martha Balmer, gew. PTT-Beamtin, Unterseen, v.d. Frau Maria Susanna Rieder-Balmer, Unterseen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaber-Schuldbrief vom 9. Mai 1941, Belege G. Pf. Serie II, Nr. 7117, von Fr. 5000, lastend im II. Rang auf Unterseen Grundbuchblatt Nr. 1283, der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist von 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 4. März 1960. (189^a)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Junker.

Alfred Lehmann, von Lauperswil, Milchhändler in Wilderswil, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Eigentümerschuldbrief vom 15. April 1954, Belege G. Pf. Serie III, Nr. 4362, von Fr. 20 000, lastend im III. Rang auf Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 949, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist von 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 4. März 1960. (190^a)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Junker.

Es wird als vermisst gemeldet: Wasserbezugschein Nr. 636 der Gemeinde-Wasserversorgung Davos, lautend auf Kurt A. Jahn-Steuiri, Hertenstein (Luzern), ausgestellt am 12. Februar 1957.

Auf bezügliches Gesuch hin ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, den genannten Titel innert 6 Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls er als kraftlos erklärt werden muss. (196^a)

Davos-Platz, den 11. März 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Oberlandquart:
S. Wehrli.

Als vermisst wird ausgeschrieben: Fr. 2500 Schuldbrief, Vorgang Fr. 9500, zinsfällig 1. April, a. Grundbuch Nr. 121, Hof Lutzenberg, des Hugo Meister, Zahnarzt, Lutzenberg.

Der vermisste Schuldbrief ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (191^a)

Trogen, 7. März 1960.

Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Als vermisst werden ausgeschrieben:

1. Fr. 1000 liegender Zedel, mit Vorgang Fr. 6534, zinsfällig 1. Mai, errichtet 21. Juni 1886, Pfandprotokoll I, S. 193, Zedelkopierbuch Bd. VI, Nr. 36, a. Liegenschaft Nr. 188 des Ulrich Meier, Hempfen, Hundwil;
2. Fr. 3500 liegender Zedel, mit Vorgang Fr. 7534, zinsfällig 1. Mai, errichtet am 25. Mai 1903, Pfandprotokoll I, S. 193, Zedelkopierbuch Bd. VII, Nr. 248, a. der gleichen Liegenschaft.

Die vermissten Zedel sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (192^a)

Trogen, 8. März 1960.

Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 136 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juni 1959 als vermisst aufgerufenen drei Obligationen Eidg. Anleihe 1946/58, 3%, Nrn. 7986/88, von nom. je Fr. 1000.—, samt Coupons per 1. Juni 1956 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (197)

Bern, den 10. März 1960.

Der Gerichtspräsident III: Hilfinger.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Februar 1960 wurden die zwei Schuldbriefe von je Fr. 3000.—, lautend auf Hermann Weber, Jakobs Sohn, geb. 1877, von Dübendorf, Milchhändler, wohnhaft an der Grünhofstrasse Nr. 8, in Hottingen-Zürich V, zu Gunsten von Jakob Weber, in Ober-Edikon-Dürnten, der eine Brief datiert vom 26. Februar 1906 und lastend im vierten Range auf einem Wohnhaus mit Hofraum und Garten an der Grünhofstrasse in Hirslanden, Kat. Nr. 982 des Grundbuchamtes Hottingen-Zürich (heutige Eigentümerin: Frau Margaretha Homberger-Weber, Limmattalstrasse 334, Zürich 10), und der andere datiert vom 29. Juni 1908, lastend im fünften Range auf der nämlichen Liegenschaft, als kraftlos erklärt. (198)

Zürich, den 1. März 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Februar 1960 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000.—, vom 19. Februar 1935, lautend auf Jean Leemann-Grob, Sattlermeister, von Zollikon, wohnhaft a. Landstrasse 50, Zollikon, lastend im dritten, bzw. heute im vierten Rang auf einem Wohnhaus mit Laden an der alten Landstrasse und Rainstrasse, Zollikon, Kat. Nr. 5171 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich, als kraftlos erklärt. (199)

Zürich, den 1. März 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Februar 1960 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 27 000.— (ursprünglich Fr. 20 000.—), vom 1. Juli 1924, ursprünglich lautend auf Josef Bettina, Baumeister, Schaffhauserstrasse 14, Zürich 6, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Germaniastrasse 2, Zürich 6, Kat. Nr. 2652 des Grundbuchamtes Fluntern-Zürich, derzeitiger Schuldner und Pfand Eigentümer Gottfried Hirtz, bzw. Kommanditges. G. Hirtz, Nachfolger Hirtz & Co., Oerlikonerstrasse 7, Zürich 6, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 25. Februar 1960. (200)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber i. V. Dr. Gessner: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh. St. Gallen, Graubünden, Vaud, Valais, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. März 1960. Wäsche.

L. Guggenheim & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1067), Wäschefabrikation. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Leo Guggenheim ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Werner Guggenheim, in Zürich 2, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Neu ist als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten: Dr. Moses Strauss, staatenlos, in Zürich. Die Firma lautet nun **W. Guggenheim & Co.** Einzelprokura ist erteilt an Leo Guggenheim und an Edith Guggenheim geb. Strauss, beide von Endingen (Aargau), in Zürich.

4. März 1960. Synthetische Fasern, Garne, Textilprodukte usw.

Aesa International S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation und die Überwachung des Verkaufes von synthetischen Fasern, Garnen und anderen Textilprodukten, die Organisation und die Überwachung der Publizität für den Verkauf von synthetischen Fasern, Garnen und anderen Textilprodukten, die Beratung von Unternehmen und Privaten in technischen und wirtschaftlichen Fragen, insbesondere auf dem Gebiete der Erzeugung von und des Handels mit Textilprodukten, den Kauf, den Verkauf und die Verwertung von Patenten, Erfindungen und Arbeitsverfahren, die das Textilgebiet berühren, sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Dauer der Gesellschaft geht bis zum 31. Dezember 2000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Achille Borella, von und in Mendrisio, als Präsident, sowie Dr. Mario Singer, von Davos und Celerina, in Zürich, und Dr. Franco Ferradini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Schanzeneggstrasse 1 in Zürich 2.

7. März 1960. Vertretungen aller Art, Beteiligungen usw.

Donata S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Vermittlung von Vertretungen aller Art, insbesondere in- und ausländischer Markenartikel, die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie die Anlage und Verwaltung anderer Vermögenswerte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Ochsenbein, von und in Zürich, Präsident; Hans Bodmer, von Zürich, in Rüslikon, und Dr. Rudolf Kühne, von und in Luzern. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (bei Bank Leu & Co. A.G.).

7. März 1960. Buchdruckerei usw.

Schönenberger A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2315), Betrieb einer Buchdruckerei usw. Johann Schönenberger, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Schmidt und Bruno Schönenberger sind zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen.

7. März 1960.

Übersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1959, Seite 3182). Die Prokura von Hans Heer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Friedrich J. T. Prüfer, Bürger der USA, in Herrliberg.

7. März 1960. Schweisstechische Arbeiten usw.

Schweisswerk Bülach A.G., in Bülach (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1959, Seite 3095), Betrieb einer Werkstätte für schweisstechnische Arbeiten usw. Die Prokura von Beat Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Hiltbrand, von Bülach, in Zürich.

7. März 1960.

Hanhart Uhren A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1959, Seite 3142), Vertrieb von Uhren en gros und en détail usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Marcel Witzum, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Sihlfeldstrasse 10, in Zürich 3.

7. März 1960.

C. Schlotterbeck, Automobile A.G. Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1959, Seite 674), Handel mit Automobilen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willy Metz, von Zürich, in Reinach (Basel-Landschaft).

7. März 1960. Liegenschaften.

Häusermann & Böhli, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1951, Seite 126), Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Prokuren von Roland Stirnemann und Paul Schmech sind erloschen.

7. März 1960. Elektrische Maschinen usw.

Spälti Sühne & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 28. September 1956, Seite 2458), Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Albert Lanker, von Speicher, in Zürich.

7. März 1960. Autotransporte.

Max Scheidegger, in Zürich (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1941, Seite 2155), Autotransporte. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbrunnstrasse 1.

7. März 1960. Autoräder usw.

Hering-Rad-Aktiengesellschaft in Liq. (Rone-Hering Société Anonyme en liq.) (Hering-Wheel Limited in liq.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2502), Vertrieb der von der «Autoräder- und Felgen-Fabrik Max Hering Aktiengesellschaft», in Ronneburg (Deutschland), hergestellten und im Handelsverkehr allgemein als «Hering-Räder» bezeichneten Autoräder und sonstiger Fabrikate anderer Formen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. März 1960.

«RENA» Kosmetische Produkte, B. Zimmermann & I. Flaeh, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1175). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. März 1960. Annoncen.

Albert Spühler, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1957, Seite 1516), Betrieb einer Annoncenagentur. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 2. Februar 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 10. Februar 1960 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. März 1960. Wirtschaft.

Emil Muster, in Erlenbach (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1927, Seite 1899), Wirtschaftsbetrieb zur Schönau. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. März 1960. Waren aller Art.

Hartmann Trading Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Marcel Alfred Hartmann, von Pleigne, in Zürich 4, als unbeschränkt haftender Geschäftsführer, und Robert Fay, französischer Staatsangehöriger, in Capolago, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1959 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Waren aller Art. Zwinglistrasse 8.

7. März 1960. Parfümeriewaren usw.

Piero Burger A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3020), Herstellung, Import, Export und Vertrieb von Parfümeriewaren usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Firma wird jetzt auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend **Piero Burger SA** und **Piero Burger Ltd.** Achilles Ginesta und Hans Günter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Paul Mauderli; ihm wurde Einzelprokura erteilt. Piero Burger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

7. März 1960. Betriebsberatung usw.

Wegenstein Management A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1959, Seite 1706), Ausführung von Beratungsaufträgen in bezug auf die Führung und Organisation von Industriebetrieben usw. Kurt Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Sever Söiland; er behält seine Kollektivprokura bei. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gerhard Burgermeister, von Basel, in Küssnacht (Zürich); Otto Honegger, von Rüti (Zürich), in Zürich, und Peter Widmer, von Eschenbach (Luzern), in Zürich.

7. März 1960. Optik.

Ganz Optar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1871), Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. Die Prokura von Ursula Kühn ist erloschen.

7. März 1960. Klebebänder usw.

Rohrer Gubli, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 614), Vertrieb von Klebebändern für Schusslöcher usw. André Rohrer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt in Adliswil und Arnold Nägeli, ebenfalls Gesellschafter und Geschäftsführer, in Wangen (Zürich).

7. März 1960. Stahlwaren, Maschinen.

Rama G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2217), Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Stahl- und Maschinenbranche usw. Der Gesellschafter Walter Heller wohnt nun in Horgen.

7. März 1960.

Konrad Strasser, Transporte, in Benken (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1831). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Firma «Konrad Strasser, Transporte, Inh. W. Tobler, in Benken, fortgesetzt; diese übernimmt aber nicht Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma.

7. März 1960.

Konrad Strasser, Transporte, Inh. W. Tobler, in Benken. Inhaber dieser Firma ist Walter Tobler, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Benken. Autotransporte, Bagger- und Traxunternehmung, Sand- und Kieslieferungen. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Firma «Konrad Strasser, Transporte», in Benken, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Rheinaustrasse 175.

7. März 1960.

Hamac Packmaschinen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3126). Die Generalversammlung vom 5. Februar 1960 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Hamac-Hansella Maschinen A.G. (Hamac-Hansella machines S.A.) (Hamac-Hansella machine S. p. a.) (Hamac-Hansella machines Ltd.) (Hamac-Hansella machines S.A.)**. Die Unterschrift von Dr. Alfred Jüngling und die Prokura von Heiner Dürst sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Peter Mehlhorn, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (Deutschland).

7. März 1960. Brenner-, Wärme- und Kälteapparate usw.

Flexflau A.-G. (Flexflau S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 211 vom 16. Oktober 1959, Seite 2838), Herstellung und Vertrieb von Brenner-, Wärme- und Kälte-Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 29. Februar 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu **Gilbarea A.G. (Gilbarea S.A.) (Gilbarea Ltd.)**.

7. März 1960.

Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1957, Seite 1213). Die Unterschrift von Dr. jur. Max Brunner ist erloschen. Dr. Rudolf Trüb, bisher Sekretär der Rechtshilfeabteilung, ist nun 1. Sekretär, und Dr. Hans Mettler, bisher 2. Sekretär, ist nun Geschäftsführer; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Max Gerber, von Aarwangen, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem 1. Sekretär Dr. Rudolf Trüb oder mit dem Geschäftsführer Dr. Hans Mettler.

7. März 1960. Maschinen usw.

Bodmer, Kägi & Co., in Küssnacht. Unter dieser Firma sind Gottfried Bodmer, von Egg (Zürich), in Küssnacht (Zürich), und Bruno Kägi, von Wald (Zürich), in Thalwil, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Ernst Bodmer, von Egg (Zürich), in Küssnacht (Zürich), als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1960 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Ernst Bodmer. Entwicklung und Verkauf von Maschinen und Apparaten verschiedener Art. Florastrasse 21.

8. März 1960. Industrielle Produkte usw.
Induchem A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366). Handel mit industriellen und chemischen Produkten usw. Julius Hess, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Walter Hess, von Bäretswil, in Kloten.

8. März 1960.
Dolder S.A. Financière et Commerciale, in Zürich I (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1957, Seite 1522). André Simonin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Sekretär mit Kollektivunterschrift gewählt worden: Gérald Musy, von Ecublens (Waadt), in Lausanne; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.

8. März 1960. Schutzmarken-Verzeichnis usw.
Intermark-Index AG (Intermark-Index SA) (Intermark Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Verlag und Vertrieb von Schutzmarkenverzeichnissen, Nachforschungen in bezug auf die Eintragung- und Verwendungsfähigkeit von Schutzmarken und ähnlichen Kennzeichen sowie Kollisionsüberwachung solcher Marken und Kennzeichen. Sie kann sich an Unternehmungen ihres Interessenskreises beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zugunsten gewisser Personen besteht ein Vorkaufsrecht an den nicht in ihrem Besitz befindlichen Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Artur Metz, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist bestellt Otto Müller, von Schöfland (Aargau), in Langnau a. A. Einzelprokura ist erteilt an Lilli Metz geb. Nossack, von und in Zürich.

8. März 1960. Annoncen, Reklame.
Marketer A.G. (Marketer S.A.) (Marketer Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Annoncen- und Reklamengeschäftes im In- und Ausland und aller damit zusammenhängenden Geschäftszweige. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Otto Schuppisser, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Kurt Fleischmann, von Küssnacht (Zürich) und Zürich, in Männedorf, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Glänischstrasse 40, in Zürich 2 (bei Kurt Fleischmann).

8. März 1960.
Wasaustalt Möve AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1960, Seite 274). Hans Häuser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: David Baumann, von Villigen (Aargau), in Brugg.

8. März 1960. Waren aller Art usw.
Landex AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 905). Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. Paolo Cesa Biapchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1960.
Christliche Vereinsbuchhandlung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3172). Walter Mühlethaler ist nicht mehr Präsident des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden: Dr. Ferdinand Sigg; er ist nicht mehr Direktor und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Eugen Schwarzenbach, von Thalwil, in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elisabeth Müller, von Basel, in Zürich, und Frieda Schoch, von Bauma, in Zürich.

8. März 1960. Waren aller Art.
Iueo A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1054). Import von und Handel mit Waren aller Art. Die Generalversammlung vom 26. Februar 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Es zerfällt in 240 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Fr. 30 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung und Fr. 10 000 durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

7. März 1960.
Spezialbeton A.G. Kunststeinwerke, Filiale Bern, in Bern (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 951), mit Hauptsitz in St. Gallen. Dem Geschäftsführer Peter Kofel ist Unterschrift erteilt worden; seine Prokura ist erloschen. Zum neuen Prokuristen ist Werner Senn, von Maisprach, in Rorschach, ernannt worden. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten. Die auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern beschränkte Prokura von Wilhelm Loretz ist erloschen.

7. März 1960. Asphalt- und Teerprodukte usw.
Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Bern, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3523), mit Hauptsitz in Zürich. Hermann Meynadier ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Direktor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Rolf R. Bigler, nun in Kilchberg (Zürich); er bleibt stellvertretender Direktor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

7. März 1960.
Treuwall Treuhand- und Verwaltungs-A.G., in Bern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3274). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Hans Herzig, Präsident (bisher Mitglied), und Stephan Burger, Mitglied (bisher). Sie zeichnen einzeln. Der bisherige Präsident Heinrich Schalcher und der bisherige Vizepräsident Friedrich Pfenniger sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. März 1960.
Verband Schweizerischer Knopffabriken (Union des fabriques Suisses de boutons), in Bern, Verein (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1771). Gemäss den Beschlüssen vom 1./30. Dezember 1959 der Mitgliederversammlung ist die Auflösung des Vereins beschlossen worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. März 1960. Schuhreparaturen.
Express-Sohlerei Beyeler, in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Beyeler, von Rüschegg, in Bern. Betrieb von Schuhreparatur-Ateliers. Neugengass-Passage 3.

8. März 1960. Automobile usw.
Edwin Lanz, in Bern, Handel mit Automobilen, Reparaturen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1666). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1960 durch die neue «Edwin Lanz A.G.» in Bern, gelöscht.

8. März 1960. Autoreparaturen usw.
Edwin Lanz A.G. (Edwin Lanz S.A.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Februar 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Servicestation, den An- und Verkauf von Motorfahrzeugen und Zubehör und die Uebernahme von Vertretungen der Autobranche. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1960 und Bilanz per 1. Januar 1960 von der bisherigen Einzelfirma «Edwin Lanz», in Bern, Aktiven von Fr. 149 953.90 und Passiven von Fr. 68 618.45. Der Aktienübersechuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 81 335.45, wofür dem Sacheinleger 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und Fr. 1335.45 gutgeschrieben werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre sowie die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Edwin Lanz, von Huttwil, in Bern, Präsident; Rolf Küng, von Bern, in Belp, Delegierter, und Franz Steiner, von Utzenstorf, in Bern, Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten ist erteilt an Helene Steiner-Lanz, von Utzenstorf, in Bern. Geschäftsdomizil: Papiermühlestrasse 11.

8. März 1960. Parfümerie.
Zur Passage A.G. Bern, in Bern. Betrieb einer Parfümerie (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1952, Seite 2006). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Josef A. Diethelm ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden ernannt: Werner O. Küng, von Aristau und Bern, Präsident, und Gertrud Bastian geb. Diethelm, von Schübelbach, beide in Bern. Sie zeichnen kollektiv.

8. März 1960. Treuhandgeschäfte usw.
C. R. Mens, bisher in Bremgarten bei Bern, Treuhand-, Revisions- und Bauberechnungsbureau, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3078). Der Sitz der Firma ist nach Bern verlegt worden. Amthausgasse 22.

8. März 1960. Strickwaren usw.
Tricoeterna A.G., in Bern, Fabrikation gestrickter und gewirkter Mode-, Sport- und Gebrauchsartikel usw. (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2598). Fritz Keller ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hermann Grötzing, von Zürich, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1960. Lodenmäntel.
Heinrich Burger, in Bern, Lodenmäntel en gros (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2659). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

Ergänzung.
Stuay, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1960, Seite 714), mit Hauptsitz in Bern. Der neue Prokurist Walter Buri zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Berechtigten.

7. März 1960. Metallzifferblätter.
Paul Glatz, in Biel, Fabrikation von Metallzifferblättern (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 2558). Der Inhaber Paul Glatz ist gestorben. Seine Unterschrift ist erloschen. Da die Erben noch nicht über die Art der Weiterführung des Geschäftes entschieden haben, wird die Firma vorläufig vertreten durch die kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigten Prokuristen Edgar Glatz, von St. Immer, in Biel, und Paul Greuter, von Winterthur, in Biel.

7. März 1960.
La Conserve française S.à.r.l., in Biel, Vertretung und Import von ausschliesslich französischen Konserven (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 527). Erwin Haas-Scholl ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 16 000 ist an den neuen Gesellschafter Max Scholl-Flühmann, von Pieterlen, in Nidau, übergegangen.

8 mars 1960. Mécanique de précision.
Auguste Colin, à Bienne. Le chef de la maison est Auguste Elie Colin, de Neuchâtel et Corcelles-Cormondrèche, à Bienne. Mécanique de précision. Chemin du Crêt 45.

8. März 1960. Liegenschaften.
Fabrikgebäude Plänkestrasse Nr. 12 A.G., in Biel, Erwerb und Nutzbarmachung der Fabrikbesitzung Plänkestrasse 12 in Biel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2371). Dr. Hans Kunz, Präsident, und Hans Käser, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Antenen führt nun Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift fällt infolgedessen dahin.

Bureau de Courtelary

7 mars 1960. Restaurant.
A. Oswald-Gerber, à St-Imier, restaurant et café de la Rotonde (FOSC. du 19 août 1948, N° 193, page 2299). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

7 mars 1960.
Maurice Regli, à St-Imier, exploitation du Café-Brasserie de l'Aigle (FOSC. du 5 août 1949, N° 181, page 2074). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. März 1960.
Käsergenossenschaft Twären, in Trub (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1942). Die Unterschriften von Christian Beer und Gottfried Scheidegger sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: als Präsident Fritz Beer,

von Trub, hinter Ey, und als Sekretär Hans Salzmann, von Eggwil, Twär-scheuer, beide in der Gemeinde Trub. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

7. März 1960.

Käsergenossenschaft Schwanden i. E., in Schwanden i. E., Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1266). Die Unterschrift von Fritz Zaugg ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt: Hans Schneider, von Signau, in Schwanden i. E., Gemeinde Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

7. März 1960. Lederwaren, Textilien.

M. Brechbühl, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Markus Brechbühl, von Trachselwald, in Ipsach. Handel mit Lederwaren und Textilien. Seestrasse 101.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

8. März 1960. Betriebswirtschaft.

Hans Hamel, in Münsingen, Bureau für Betriebswirtschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1955). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 739) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Schwarzenburg

7. März 1960.

Rabattverein Schwarzenburg und Umgebung, in Schwarzenburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2001). In der Generalversammlung vom 2. März 1958 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand wurde von 2 Mitgliedern auf 7 Mitglieder erhöht. Die übrigen Änderungen unterliegen nicht der Publikation. Die Unterschriften von Albert Dubach, Franz Bähler und Walter Mischler sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Zwahlen, von Wahlern, Präsident; Ernst Weibel, von Rapperswil bei Bern, Vizepräsident; Ernst Jenni, von Wahlern, Sekretär, und Ernst Aellig, von Adelboden, Kassier; alle in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

8. März 1960.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedwil und Umgebung, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3191). Fritz Müller und Hans Wüthrich sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung wurde wie folgt neu bestellt: Ernst Friedli, als Präsident; Fritz Wächli-Sossauer, als Vizepräsident; Werner Christen, als Sekretär; Max Müller, als Verwalter und Kassier; Hans Zumstein-Stalder; Paul Christen; Otto Boss (alle bisher) und Klaus Wüthrich, von Trub, in Riedwil, neu. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv je zu zweien.

8. März 1960. Gips, Gipsprodukte.

Meyer & Cie., in Rumisberg, Fabrikation von Gips und Gipsprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1959, Seite 426). Der Kommanditär Hans Zuber ist auf den 31. Dezember 1959 ausgeschieden seine Kommandite von Fr. 5000 wird gelöscht.

8. März 1960. Textilien, Haushaltneuheiten.

Werner Burri, in Herzogenbuchsee, Vertrieb von Textilien und Haushaltneuheiten (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 655). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. März 1960.

Sägegenossenschaft Weissenburgberg, auf dem Weissenburgberg, Gemeinde Därstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt ihren Mitgliedern das Los und auch anderes Holz zu sägen und in verarbeitetem Zustand abzugeben. Sie erwirbt die Säge im Bruni. Die Statuten datieren vom 14. November 1959. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsanzeiger für Obersimmental und Niedersimmental und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Er besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär-Kassier und dem Säger. Präsident, Sekretär-Kassier und Säger führen je zu zweien kollektiv die Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus Hans Feuz, von Beatenberg, Präsident; Werner Eschler, von Boltigen, Sekretär-Kassier, und Albert Müller-Röthlisberger, von Boltigen, Säger; alle auf dem Weissenburgberg zu Därstetten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. März 1960.

Prüfgeräte-Gesellschaft m.b.H., in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1960 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Baustoff-Prüfgeräten, insbesondere mit solchen für den Strassenbau. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Peter Moll mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und dessen Ehefrau Christa Moll geborene Bulk, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, beide deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Hanover. Sie leben in Gütertrennung. Auf das Stammkapital sind Fr. 10 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter mit Einzelunterschrift, sowie Lotti Waller-Waller, von Luzern und Aesch (Luzern), in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Luzernstrasse 19.

Glarus — Glaris — Glarona

3. März 1960.

Roadshow Film AG (Roadshow Film SA) (Roadshow Film Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. März 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Handel und die Verleihung von Filmen aller Art und in der Tätigkeit aller diesen Zweck dienenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küssnacht (Zürich). Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

Zug — Zoug — Zugo

8. März 1960.

«Continental», Revisions- und Treuhand AG., Zweigniederlassung in Zug, Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Organisationsaufträgen (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 578), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Bleichstrasse 8, Zug.

8. März 1960. Wissenschaftliche Instrumente usw.

G. Coradi A.G., in Zug, Herstellung, Verkauf wissenschaftlicher Instrumente usw. (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1959, Seite 799). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien zu gleichem Nennwert umgewandelt. Die übrigen gleichzeitig erfolgten Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. René Thouvenin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Walter ist nicht mehr Vizepräsident; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch weiterhin als Direktor mit Einzelunterschrift im Verwaltungsrat. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Robert Amsler, von Schinznach und Schaffhausen, in Schaffhausen, und Dr. Theodor Erismann, von Zürich und Aarau, in Neuhausen. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Domizil: Oberwil-Zug, Rebmann 3 (bei Hans Rudolf Walter).

8. März 1960.

Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen (Rüttimann Frères Société Anonyme pour Entreprises Electriques) (Fratelli Rüttimann Società Anonima per Imprese Elettriche), in Zug (SHAB. Nr. 101 vom 6. Mai 1958, Seite 1252). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Gehrig, von Luzern und Hohenrain (Luzern), in St. Niklausen, Gemeinde Horw (Luzern).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

7. März 1960. Immobilien.

Aarhof Immobilien A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1959, Seite 2347). Gemäss öffentlicher Urkunde über den Beschluss der Generalversammlung vom 25. Februar 1960 ist die Firma geändert worden in **Aarepark A.G.** Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

7. März 1960. Tafelbestecke.

E. Beer, in Solothurn, Handel mit Tafelbestecken in Chromstahl (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1957, Seite 914). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

7. März 1960. Werkzeuge.

Max Rohr, in Solothurn, Handel mit Werkzeugen der Schreiner- und Garage-Branchen (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1958, Seite 137). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

8. März 1960.

Solothurner Handelsbank (Banque commerciale de Soleure) (Banca commerciale di Soletta) (Commercial Bank of Soleure) in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 124). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. März 1960 wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500, von 8 Millionen auf 10 Millionen Franken erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden **Gustave Capitaine**, von Roche (Bern), in Grenchen. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. März 1960.

Bank Germann & Co., in Basel. Walter Germann-Hoer, von Schaffhausen, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; René Charron-Boulay, französischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, und Alfred Nötzli-Hoehn, von Zürich, in Panama (Republik Panama), als Kommanditäre mit je Fr. 1 000 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1960 begonnen hat. Führung von Bank-, Finanz- und Verwaltungsgeschäften im Inland und insbesondere auch im Ausland, vor allem auf dem Gebiet des Handelsbank- und Effekten-Geschäftes; Kredit-, Devisen- und Inkasso-Geschäfte, An- und Verkauf sowie Aufbewahrung von Wertpapieren. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Einzelprokura wurde erteilt an die beiden Kommanditäre sowie an Albert Levy, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Carl Riggerbach, von Basel, in Allschwil, und Gertrud Teuger, von Schleithelm, in Basel. Aeschengraben 6.

4. März 1960.

Verein Gute Schriften, in Basel (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 881). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Dr. Wilhelm G. Wenk ist erloschen. Einzelunterschrift führt der neue Präsident Dr. Ernst Läubli, von Remigen, in Basel.

4. März 1960. Mineralwasser usw.

Alfred Dürr A.G., in Basel, Handel mit Mineralwasser usw. (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 635). Aus dem Verwaltungsrat ist die Präsidentin Ruth Schlotterer ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

4. März 1960.

Tourisme Leroy S.A., in Basel (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1288). In der Generalversammlung vom 24. Februar 1960 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

4. März 1960. Verwaltung von Beteiligungen usw.

Vigor A.G., in Basel, Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959, Seite 592). In der Generalversammlung vom 3. März 1960 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 234 000 durch Verrechnung liberiert. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ignaz Herzfeld infolge Demission ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: der Direktor Felix Zivy als Delegierter, der weiterhin auch als Direktor Einzelunterschrift führt; Theodor Vlaminck, belgischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires, mit Einzelunterschrift, und Wilhelm Kohler, von Sumiswald, in Zürich, ohne Unterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Franz Wild, von Klingnau, in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an: Alois Koch, von Ebikon, in Neuchâtel, Gemeinde Allschwil.

7. März 1960. Zigarren, Tabak.
E. Huber-Mondet, in Basel, Zigarren und Tabakhandlung (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1334). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «E. Huber-Mondet», in Basel.

7. März 1960. Zigarren, Tabak.
E. Huber-Mondet, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Elsa Huber-Mondet, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Huber-Mondet», in Basel, übernommen. Handel mit Zigarren und Tabak. Gerbergasse 75.

7. März 1960. Kuferei usw.
Carl Wieland, in Basel, Kuferei usw. (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1940, Seite 1203). Domizil: Brunnmattstrasse 12.

7. März 1960. Bank.
Labhardt & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3647). Die Prokura der Margaretha Wenger ist erloschen.

7. März 1960.
Sopex Société pour l'Exportation de France de Vins et Spiritueux, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1951, Seite 77). Die Prokura des Johannes Nagel ist erloschen.

7. März 1960.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft (Société anonyme internationale de Transports Gondrand frères) (Società anonima internazionale di Trasporti fratelli Gondrand), in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1953, Seite 1036). Die Unterschrift des Direktors Max Buchwalder ist erloschen.

7. März 1960.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 125), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Max Buchwalder ist erloschen.

7. März 1960. Baubedarf.
A. Stöcklin & Co., in Basel, Handel mit Baubedarf usw. (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1958, Seite 763). Aus der Kommanditgesellschaft ist Hans Frech-Gurtner ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen.

7. März 1960. Lufttechnische Apparate.
Aeromatic A.G., in Basel, Herstellung von lufttechnischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1959, Seite 2894). Die Prokura des Walter Külling ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

7. März 1960. Zäune, Holz.
E. Abegg's Erben, in Schaffhausen, Zaunfabrikation und Holzgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Die Gesellschafterin Witwe Louise Abegg-Wehrli ist infolge Todes am 23. November 1958 ausgeschieden. Georges Rognon, von Montalchez (Neuenburg), in Schaffhausen, ist als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wurde geändert in: E. Abegg's Erben, Nachfolger G. & E. Rognon-Abegg.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

7. März 1960.
Konsumverein Teufen, in Teufen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1311). Die Unterschrift von Alfred Kobelt ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Ulrich Zürcher, von und in Teufen, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

8. März 1960. Textildruckerei.
Hans Walser, in Urnäsch, Textildruckerei (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2267). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Walser & Giger, Baumwollzwirnerei Zürchersmühle», in Urnäsch, erloschen.

8. März 1960.
Walser & Giger, Baumwollzwirnerei Zürchersmühle, in Urnäsch (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 35). Diese Kollektivgesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Walser», in Urnäsch, übernommen. Sie hat sich alsdann auf den 31. Dezember 1959 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Aktiengesellschaft «H. Walser A.G. Zürchersmühle», in Urnäsch, übernommen.

8. März 1960. Zwirnerei usw.
H. Walser A.G. Zürchersmühle, in Urnäsch. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Zwirnerei und einer Textildruckerei sowie den Handel mit Garnen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen; sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 5. März 1960 rückwirkend auf 1. Januar 1960 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Walser & Giger, Baumwollzwirnerei Zürchersmühle», in Urnäsch, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1959, wonach die Aktiven Fr. 437 319.64 und die Passiven Fr. 186 612.60 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 250 707.04 erhalten die Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; der Mehrbetrag von Fr. 52 707.04 wird ihnen gutgeschrieben. Die übrigen 2 Namenaktien sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Walser, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Urnäsch, Präsident, und Hans Peter Walser, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Chardonne (Waadt). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zürchersmühle.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. März 1960.
Ampack American Packaging Supply, Hungerbühler & Lemm, Kommanditgesellschaft, in Rorschach, Import von, Handel mit und Vertretungen von vornehmlich amerikanischen Verpackungsmaterialien, Verpackungsmaschinen

und Hilfsmitteln (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1954, Seite 362). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ampack A.G.», in Rorschach.

3. März 1960. Verpackungsmaterialien usw.
Ampack A.G. (Ampack S.A.) (Ampack Ltd.), in Rorschach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Fabrikation auf dem Gebiete der Verpackungs- und der Baumaterialienindustrie mit Einschluss von Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ampack American Packaging Supply, Hungerbühler & Lemm, Kommanditgesellschaft», in Rorschach, sämtliche Aktiven und Passiven im Betrage von je Fr. 1 118 697.30 gemäss Bilanz per 10. Februar 1960. 225 Aktien zu Fr. 1000 wurden durch Verrechnung mit in den Passiven figurierenden Kommanditbeteiligungen im Gesamtbetrag von Fr. 75 000 und mit Darlehensforderungen im Gesamtbetrag von Fr. 150 000 voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Zürcher, von und in St. Gallen, Präsident, und Erich Deschanden, von Kerns, in Rorschach, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Promenadenstrasse 94/96.

7. März 1960. Därm.
Jean Martin Egli, in Wil, Darmhandel en gros (SHAB. Nr. 170 vom 21. Juli 1951, Seite 1850). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Jean Martin Egli A.G. Wil SG», in Wil.

7. März 1960. Därm usw.
Jean Martin Egli A.G. Wil SG, in Wil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Februar 1960 bestellt unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von sowie den Handel mit Därmen und anderer Waren aller Art, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Jean Martin Egli», in Wil, betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jean Martin Egli», in Wil, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 1. Januar 1960, wonach die Aktiven Fr. 653 087.39 und die Passiven Fr. 435 087.39 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 218 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 218 000 erhält der Sacheinleger 218 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Jean Martin Egli» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1960. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Martin Egli, von Bronschhofen (St. Gallen), in Wil, Präsident, und Emil Pfändler, von Degersheim, in Bronschhofen, Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 3.

7. März 1960.
Cement- und Kalkfabrik Unterterzen A.-G., in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1951, Seite 2739). Die Prokura von E. Werner Müller, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Schmid, von Kesswil (Thurgau), in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Matter, von Aarau, in Unterterzen, Gemeinde Quarten.

7. März 1960.
Wollweherei Rütli A.-G., Zweigniederlassung Tuchfabrik Sevelen, in Sevelen, Fabrikation von Wollgeweben (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1958, Seite 1807). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rütli (Glarus). Die Prokura von Wilhelm Fraefel ist erloschen.

7. März 1960.
Vielzuchtgenossenschaft Oherkirch-Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1954, Seite 1507). Die Unterschriften von Franz Thoma und Meinrad Zahner sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Zahner, von und in Kaltbrunn, Präsident, und Karl Thoma, von Amden, in Kaltbrunn, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3 marzo 1960.
S.A. Chimico Finanziaria Holding, in Coira (FUSC. del 23 luglio 1954, N° 169, pagina 1912). L'assemblea straordinaria del 2 marzo 1960 ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr. mediante l'emissione di 50 azioni da 1000 fr. cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente di 100 000 fr., diviso in 100 azioni dal portatore da 1000 fr. cadauna. Hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione Enrico Bachi fu Augusto e Giuseppe Pervanher fu Paolo; le loro firme sono estinte. A nuovi consiglieri sono stati eletti: Cesare Umberto Rocca, cittadino italiano, in Roma, e Germano Nicola fu Marco, da Roveredo, in Giubiasco. Cesare Umberto Rocca è stato nominato presidente e Carlo Viscardi, già iscritto, segretario. La società è impegnata dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione.

7. März 1960. Immobilien.
Daleu A.-G., in Chur, Immobilien (SHAB. Nr. 281 vom 29. November 1956, Seite 3022). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Februar 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

7. März 1960.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Curaglia, Gemeinde Medle (Lucmagn) (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1959, Seite 3031). Carl Schaufelberger ist zum Abteilungschef der Abteilung Zürich ernannt worden. Er führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

2 février 1960.
Société coopérative de production cinématographique (SCPC), à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour

but de développer et de faire connaître le patrimoine artistique et culturel helvétique par le moyen du cinéma, tant en Suisse qu'à l'étranger. Dans ce but, la société pourra notamment: réaliser des films artistiques, documentaires ou scientifiques d'intérêt national ou international, tant en production indépendante qu'en coproduction; aider les ciné-clubs et les clubs de cinéastes amateurs en leur fournissant une aide technique ou financière; procurer à ses membres des occasions d'acquiescer une culture cinématographique dans des conditions financières favorables par la publication de revues ou d'ouvrages spécialisés et par la distribution de bons donnant droit à des réductions dans les salles de cinéma. Les statuts portent la date du 9 janvier 1960. Les parts sociales sont de 10 fr. et 50 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de celle que la loi exige de faire dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'au moins 3 membres. Conseil: Bernard Delay, de Provence, à Lausanne, président; Rémy Chevolet, de Bonfol (Jura bernois), à Paudex, caissier, et Hannelore Jödieke, d'Allemagne, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un des deux autres administrateurs. Bureau: Bugnon 22 (chez président B. Delay).

4 mars 1960. Immeubles.

Mireval C. S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles s'y rapportant. Elle se propose d'acheter au prix de 50 000 fr. des immeubles d'une surface de 2650 m² sis à Lausanne, lieux dits «Au Grand Venues» et «Le Petit Creux», portant les numéros 8/10, 9/2 et 10/13 du plan folio 201. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Unique administrateur avec signature individuelle Sabatay Cohen, de et à Lausanne. Bureau: route de Genève 99 (chez l'administrateur).

4 mars 1960. Confection.

Maison Albion S.A. (Albion House Ltd), à Lausanne, confection (FOSC. du 18 juillet 1955, page 1874). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 février 1960, la société a porté son capital de 300 000 fr. à 400 000 fr., par l'émission de 100 actions nominatives nouvelles de 1000 fr., entièrement libérées. La société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale Albion House Ltd. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 400 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées.

7 mars 1960.

Société immobilière Prélaz-Les Roses B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1947, page 1998). L'administrateur Carlo Luthy est démissionnaire; sa signature est radiée. Unique administrateur avec signature individuelle Georges Richon, de La Tour de Peilz, à Pully.

7 mars 1960. Articles d'optique.

H. Peter, à Lausanne. Chef de la maison: Huldreich Peter allié Point, de Dürnten (Zürich), à Lausanne. Commerce d'articles d'optique à l'enseigne «Optique de Martigny». Rue Martigny 38.

7 mars 1960.

Société Immobilière Marie-Rose, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1956, page 988). L'administrateur Roger Merkli est démissionnaire; sa signature est radiée. Berthe Devaud, de Porsel (Fribourg), à Villeneuve (Vaud), est seule administratrice avec signature individuelle.

Bureau de Morges

2 mars 1960.

Sapin et Desarzens, Electromontage S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de créer et d'exploiter une entreprise d'installations électriques de tout genre (courant faible, courant fort, téléphones, etc.). Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune et 50 actions nominatives de 400 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Sont désignés comme administrateurs: Louis Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Aubonne, président; Paul Sapin, d'Autigny, à Aubonne; Maurice Desarzens, de Sarzens (Vaud), à Morges. La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs susnommés. Bureau de la société: passage de la Couronne 4, dans ses locaux.

Bureau d'Oron

5 mars 1960.

Delmonico frères, à Oron-la-Ville, entreprise de bâtiments, travaux publics, matériaux de construction, pierres artificielles, gravière, société en nom collectif (FOSC. du 15 mai 1948). L'associé Marcel Delmonico s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1960.

Bureau de Vevey

7 mars 1960. Immeubles.

Madeleine-Est, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 février 1953, page 414). L'administrateur Louis-Albert Dubois, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration comprend actuellement Robert Meyer, de et à Genève, président, et Jean Meyer, de et à Genève, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Les bureaux sont dans les locaux de la société, avenue Paul-Cérésolo 3-5.

7 mars 1960. Articles pour l'industrie et le commerce.

Werner Steffen, à Chardonne. Chef de la maison: Werner Steffen allié Seiler, de Wolhusen (Lucerne), à Chardonne. Représentations et agences de produits et articles pour l'industrie et le commerce. Bel-Horizon, La Baume.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

23. Februar 1960.

Skifift-Genossenschaft Blatten, in Naters. Unter dieser Firma besteht gemäss Beschluss der Gründungsversammlung und auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung des Skisportes im Gebiet von Naters-Blatten-Belfalp, vor allem durch den Bau und den Betrieb von Skiliften. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben.

Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Ignaz Mutter, von Blützingen, in Naters, Präsident; Louis Zuber, von Törbel, in Naters, Vizepräsident; Remo Zenklusen, von Brig, in Glis, Aktuar; Pius Salzmann, von und in Naters, Kassier, und Marius Imhof, von und in Naters, Betriebsleiter. Der Präsident zeichnet mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Bureau der Geschäftsführung: beim Präsidenten.

Bureau de Sion

3 mars 1960. Immeubles, etc.
Crans-Palace S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat de deux parcelles sises sur Lens, art. 1481, fol. 3, N° 35-A, Crans-Pas-de-l'Ours, forêt de 1570 m², et une parcelle non cadastrée, au même lieu, de 7000 m², de la Bourgeoisie de Lens, pour le prix de 155 700 fr., la construction et l'exploitation d'un palace, ainsi que la participation à des entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.; il a été entièrement libéré en espèces. Les convocations et communications aux actionnaires se font par la Feuille officielle suisse du commerce qui est également l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Jean Bernasconi, de et à Lancy (Genève), a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: chez Félix Vieux.

Bureau de St-Maurice

7 mars 1960. Restaurant.

Antoine Elsig, à Monthey, exploitation du buffet-restaurant de la gare AOMC (FOSC. du 5 décembre 1952, page 2968). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1960. Café-restaurant.

C. Bolland, à Martigny-Bourg. Le titulaire est Claude Bolland, de Genève, à Martigny-Bourg. Café-restaurant à l'enseigne «Au Vieux Stand».

Genf — Genève — Ginevra

2 mars 1960. Participations, etc.

Mesra S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la prise de participations, en particulier à des entreprises de l'industrie des produits alimentaires et diététiques. L'exploitation — par l'octroi de licences — de marques de fabrique, brevets, procédés et recettes de fabrication, dans cette industrie spécialement. La production, la transformation, l'achat, la vente, la représentation, la distribution en dehors de Suisse des matières premières, produits mi-finis ou finis et machines de cette industrie spécialement, y compris la location de machines. Le capital social est de 500 000 fr., entièrement versé, divisé en 1000 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, formé de: Walther Weyeremann, président, de Berne, à Belp (Berne), et Georges de Montenach, secrétaire, de Fribourg, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 26, parc Château-Banquet, bureaux de la Fiduciaire Générale S.A.

5 mars 1960. Société immobilière.

Lemania S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 février 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles, l'exploitation de studios meublés. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Adrien Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur avec signature individuelle. Domicile: 14, rue d'Italie, régie Rochat et Chevally.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Vowag, Formen- und Apparatebau AG., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Zur Bereinigung der Schuld- und Forderungsverhältnisse der Firma Vowag AG. in Liq., Formen- und Apparatebau, Chur, ergeht hiermit der Rechnungsruf.

Gläubiger und Schuldner werden aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Verpflichtungen innert Monatsfrist seit dieser Publikation, dem Liquidator, Leonhard Darnuzer, dipl. Bücherexperte, Ottostrasse 29, Chur, schriftlich einzureichen.

Chur, 4. März 1960.

Der Liquidator.

Fonds de prévoyance du personnel de A. Natural, Le Coultre & Cie S.A. à Genève

Deuxième publication

Par suite de cessation d'activité de la firme A. Natural, Le Coultre & Cie, S.A., 15, rue des Alpes, à Genève, il sera procédé à la dissolution du fonds de prévoyance.

Par la présente, les créanciers et bénéficiaires éventuels sont invités à produire leurs prétentions d'ici au 15 avril 1960 au président du conseil de fondation, 15, rue des Alpes, à Genève.

Genève, le 7 mars 1960.

J. Haehler, président,
15, rue des Alpes, Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Februar 1960

Deuxième quinzaine de février 1960 Seconda quindicina di febbraio 1960

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

95943—95993

- Nr. 95913. 16. Februar 1960, 16¼ Uhr. — Offen. — 28 Modelle. — Konfiscier-Artikel. — Hans Stucki, Kramgasse 76, Bern.
- Nr. 95944. 16. Februar 1960, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel (Wickeltisch). — Hans Spahn, Huberstrasse 16, Bern.
- Nr. 95945. 16. février 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette. — Jean-Pierre Matthey, Evillard s. Bienne.
- Nr. 95946. 16. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Etiketten. — MAGGI AG., Kemptal (Zürich).
- Nr. 95947. 16. Februar 1960, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Feuerzeug mit Schlüsselring. — Léon Erlanger, Reckenbühlstrasse 9, Luzern.
- Nr. 95948. 16. février 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil musical. — Ernest Burdet, chemin du Cap 12, Lausanne.
- Nr. 95949. 16. Februar 1960, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnbürste. — Eduard Schreier, Stellimattweg 36, Riehen (Basel-Stadt). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 95950. 17. Februar 1960, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schmirgelschaumolie. — H. Baumann, Langstrasse 62, Zürich 4.
- Nr. 95951. 17. février 1960, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil à dessiner. — Alfred Fagarazzi, rue des Fontenailles 3, Lausanne. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.
- Nr. 95952. 17. Februar 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui für Füllhalter und Bleistift. — Hans Locher & Co., Münsterhof 18, Zürich 1.
- Nr. 95953. 17. février 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couvrecirc pour boîte de montre. — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 95954. 17. Februar 1960, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Nachnahme-Couvert. — Wagner & Co., Badenerstr. 820, Zürich 9/48.
- Nr. 95955. 17. Februar 1960, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischkalender. — Ernest Gutmann, Bahnhofstr. 34, Freiburg.
- Nr. 95956. 17. Februar 1960, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telephonblock. — Ernest Gutmann, Bahnhofstr. 34, Freiburg.
- Nr. 95957. 17. Februar 1960, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Laufschiemen für Küchenmöbelschiebetüren. — Otto Karrer, Möbelwerkstätte, Röschenz (Bern).
- Nr. 95958. 18. Februar 1960, 6 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Spiegelkasten für Badezimmer, Praxisräume, Ladeneinrichtungen usw. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 95959. 18. Februar 1960, 9 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Holzschalen. — Hans Anderfuhren, mech. Drechslerei, Hofletten bei Brienz.
- Nr. 95960. 18. Februar 1960, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 124 Modelle. — Damenhüte. — E. Baehler Bern AG., Monbijoustrasse 45, Bern.
- Nr. 95961. 19. février 1960, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Appareils pour le traitement des surfaces (Sableuses). — BREMOR SA., Ave. des Marronniers 26, Vevey.
- Nr. 95962. 19. Februar 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pinselbürste. — O. Rubingh's Borstelfabrik, Meppel (Niederlande). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 95963. 19. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 27 Modelle. — Polstermöbel, Rohrfauteuils, Tisch, Pult. — Cuenin & Cie., Solothurnerstrasse, Kirehberg (Bern).
- Nr. 95964. 19. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Reklame-tafeln. — Karthaus & Thomas, Habsburger Allee 78, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 95965. 19. Februar 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Arbeitstisch für Blattdruck-Fernschreiber. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich-Wollishofen. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, den 17. September 1959.
- Nr. 95966. 20. février 1960, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-bracelet pour dame. — Ernest Borel & Cie. SA., Maladière 71, Neuchâtel.
- Nr. 95967. 20. Februar 1960, 13 Uhr. — Offen. — 57 Muster. — Stickerereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Osterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 95968. 20. Februar 1960, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Formular für Telephon-Notizblock. — Franz X. Hofer-Egli, Bolistrasse 21, Zürich 3/55.
- Nr. 95969. 20. février 1960, 16¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couverture de protection avec enveloppes intérieures à documents. — Roger Müller, Les Pierrettes, St-Sulpice (Vaud). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.
- Nr. 95970. 22. février 1960, 14¼ h. — Ouvert. — 31 dessins. — Emballages de produits pharmaceutiques. — Produits Giuliani SA., Villa Helios, Castagnola (Tessin).
- Nr. 95971. 22. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kreiden-Drehfüllhalter. — Ernst Marbach, Schulstrasse 17, Thun.
- Nr. 95972. 22. février 1960, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Epurateur pour air comprimé. — Stanislas Morel, avenue de Blonay 16, Vevey.
- Nr. 95973. 22. février 1960, 21 h. — Cacheté. — 6 modèles. — Décolleur destiné à dilacérer le périoste et à tunneler la muqueuse sur les crêtes alvéolaires édentées, en vue de l'insertion de greffons. — Arthur-Jean Held, rue Lombard 30, et Marie Spirgi, chemin du Crêt de Champel 19, Genève. Ayant cause de l'auteur Pierre Badel, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 95974. 22. Februar 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Futterzapfen für Vögel; Futurautomat. — Fritz Imhof, Künthen-Sulz (Aargau). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Nr. 95975. 23. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tür-Puffer. — Albert Brunner-Lüthi, Weiherweg 11, Gelterkinden (Basel-Land).
- Nr. 95976. 23. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 476 Muster. — Stickerereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen).
- Nr. 95977. 23. Februar 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelhaken zum Aufhängen von Handtaschen. — Christian Hansmann, Riehening 93 H. H., Basel.
- Nr. 95978. 23. Februar 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Hosensundbänder. — JICO AG. für Elastic-Industrie, Zofingen.
- Nr. 95979. 24. février 1960, 16¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-savon. — WIDER SA., Terreaux 27, Lausanne. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 95980. 24. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gepäcktransportwagen. — ELLEMA Aktiengesellschaft, Sägestrasse 11, Schlieren-Zürich (Postfach).
- Nr. 95981. 24. Februar 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abraumwagen. — ELLEMA Aktiengesellschaft, Sägestrasse 11, Schlieren-Zürich (Postfach).
- Nr. 95982. 24. février 1960, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour bracelet de montre. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg.
- Nr. 95983. 25. Februar 1960, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werk- und Unterrichtstisch für Sonderschulen. — Felix Mattmüller-Frick, Militärstrasse 8, Basel.
- Nr. 95984. 25. Februar 1960, 17¼ Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Tafel-service. — Villeroy & Boch S. à r. l., Usine Céramique, Luxembourg (Luxemburg). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 95985. 26. Februar 1960, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bades-tütze. — Walter Hodler, Friedeckweg 14, Bern.
- Nr. 95986. 26. Februar 1960, 11 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Jaucherührer, Gummibesen, Stallreinigungsggerät. — Franz Käser, landwirtschaftliche Geräte, Stüsslingen (Solothurn).
- Nr. 95987. 26. Februar 1960, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anreiss-lehre. — Roland Eberhart, Neubrückstrasse 202, Bern.
- Nr. 95988. 26. Februar 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für kosmetische Artikel, speziell Shampoos. — Etablissement Roby AG., Hegmatenstrasse 33, Winterthur 4.
- Nr. 95989. 26. Februar 1960, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Erdschaufel für Motormäher. — Arnold Seematter, Saxeten bei Interlaken.
- Nr. 95990. 26. Februar 1960, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Drucksache. — Hans Fehr, Manessestrasse 128, Zürich 45.
- Nr. 95991. 29. febbraio 1960, ore 19. — Aperto. — 1 modello. — Macchina da scrivere. — Sperry Rand Corporation, 315 Park Ave., New York (USA). Avente causa dell'autori C. W. Sundberg, Bloomfield Hills, M. Ferar. Huntington Woods & D. B. Converse, Wilton (USA). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona. Priorità: USA, il 2 settembre 1959.
- Nr. 95992. 29. febbraio 1960, ore 19. — Aperto. — 1 modello. — Macchina da scrivere. — Sperry Rand Corporation, 315 Park Ave., New York (USA). Avente causa dell'autori C. W. Sundberg, Bloomfield Hills & M. Ferar, Huntington Woods (USA). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona. Priorità: USA, il 15 settembre 1959.
- Nr. 95993. 29. Februar 1960, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pullover. — Ammann & Bitzer, Trikotwarenfabrik, Tailfingen (Deutschland). Vertreter: Robert Frey, Textilien, Schöftland (Aargau). Priorität: Deutschland, den 11. Februar 1960.

II. Abteilung II^{re} Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 95996. 20. février 1960, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-bracelet pour dame. — Ernest Borel & Cie. SA., Maladière 71, Neuchâtel.

N° 19

III. Abteilung III^{re} Partie III^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 94986. 3. Juni 1959, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Backofen. — Rotiss-O-Mat Limited, Farm Lane 101, Fulham, London S.W. 6 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, den 5. Dezember 1958. Uebertragung vom 1. Februar 1960 zugunsten der Bake-O-Mat Limited, Albemarle Street 23, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 25. Februar 1960.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 79719. 10. Januar 1950. — (111. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Flecht-Klöppel. — Arthur Meyer-Nipkow, Wohlen V1; registriert den 19. Februar 1960.
- Nr. 79851. 25. Januar 1950. — (111. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Aufsatz zu Boiler-Sicherheits-Gruppen. — Nyffenegger & Co., Birchstrasse 108, Zürich. Vertreter: A. Rossel, Zürich; registriert den 18. Februar 1960.

Nr. 79895. 31. Januar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Schultisch. — Bigler, Spieliger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 23. Februar 1960.

N° 79907. 1^{er} février 1950. — (III^e période 1960/1965). — 4 modèles. — Brides pour câbles; socles de brides pour câbles. — Société Suisse Clématite SA., Valorbe; enregistrement du 23 février 1960.

N° 79909. 1^{er} février 1950. — (III^e période 1960/1965). — 5 modèles. — Appliques; douilles et interrupteur de passage pour éclairage électrique. — Société Suisse Clématite SA., Vallorbe; enregistrement du 23 février 1960.

Nr. 79934. 4. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Kaminufsatz. — Ernst Walter Spring, Schaffhauserstrasse 147, Winterthur; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 79940. 6. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Schreibmaterialordner. — Otto Hostettler, Möbelwerkstätte, Muehenbuehsee; registriert den 24. Februar 1960.

Nr. 79974. 9. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Weinkrug. — P. Zanolari & Söhne, Veltliner-Weine, Chur; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 79977. 9. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Muster. — Zigarren-Kistchen. — Aktiengesellschaft Liewen & Co., Zigarrenfabrik, Rheinfelden; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 80003. 13. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Fussluftpumpe. — Fritz Beck, Apparatebau, Herzogenbuehsee; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 80005. 13. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Klappstisch. — Max Bill, Limmattalstrasse 253, Zürich-Höngg; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 80006. 13. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Dreibeinstühle. — Max Bill, Limmattalstrasse 253, Zürich-Höngg; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 80227. 13. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Bidet. — Hans Güntert, Luegislandstrasse 5, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 1. März 1960.

N° 80421. 6 avril 1950. — (III^e période 1960/1965). — 1 modèle. — Balancier résistant aux chocs. — Allen V. Tornek, Ocean Parkway 269, Brooklyn, New-York (U.S.A.). Mandataire: Dr G. Volkart, Zurich. Priorité: U.S.A., le 18 février 1950; enregistrement du 25 février 1960.

N° 80501. 20 avril 1950. — (III^e période 1960/1965). — 1 modèle. — Appareil à polir les planeurs. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur Ed. R. Swann, North Canton (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 23 janvier 1950; enregistrement du 29 février 1960.

Nr. 80553. 29. April 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 19 Modelle. — Kombi-Kleimmöbel. — Jacques Bertshinger, Bahnhofstrasse, Wohlen Aargau. Vertreter: Max Kieser, Zürich; registriert den 25. Februar 1960.

N° 88234. 18 novembre 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Cartons pour fournitures. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg; enregistrement du 22 février 1960.

N° 88281. 29 novembre 1954. — (II^e période 1959/1964). — 5 modèles. — Garnizione per lo spiedo. — Losa & Lindenmanni, Lavori artistici in ferro battuto, Loarno; registrato il 22 febbraio 1960.

Nr. 88296. 2. Dezember 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2944 Muster. — Buntgewebe und bedruckte Gewebe (ausgenommen bedruckte Baumwollgewebe). — Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Buntwebereien, Weisslingen (Zürich); registriert den 19. Februar 1960.

N° 88416. 3 janvier 1955. — (II^e période 1960/1965). — 1 modèle. — Pièces pour mouvement d'horlogerie. — Pierre Seitz, manufacture de pierres, Les Brenets (Neuchâtel); enregistrement du 19 février 1960.

Nr. 88452. 15. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Bierflasche. — Henningerbräu AG., Wendelsweg 64, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: W. Behr, Zollikon; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 88453. 15. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Aufmachung für Bierflasche. — Henningerbräu AG., Wendelsweg 64, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: W. Behr, Zollikon; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 88462. 17. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Hoeker, als Zweitritt-Stiege verwendbar. — Hans Arnold, Himmelriehstrasse 1, Luzern; registriert den 2. März 1960.

Nr. 88466. 17. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Teppichklopfstange. — Werner Schneider, Mellingerstrasse 57, Baden; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 88467. 18. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — A. Châtelain-Voumard SA., rue de l'Industrie 37, Tramelan. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 88513. 29. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Brausehalter für Coiffeure. — Otto Brändle, Hauptstrasse 56, Diessenhofen (Thurgau); registriert den 19. Februar 1960.

Nr. 88525. 2. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Halter für Kalender. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6-8, Zürich 11/52; registriert den 25. Februar 1960.

Nr. 88526. 2. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Modelle. — Schaufenstergestelle. — Moritz Meuzi, Gerichtshausstrasse 37, Glarus; registriert den 24. Februar 1960.

Nr. 88528. 2. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 9 Modelle. — Profilierte Leichtmetallrahmen. — Fritz Mückli, Kueheneinrichtungen, Waldstatt; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 88534. 3. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 5 Modelle. — Bestecke. — Albert Hans, Hardturmstrasse 66-68, Zürich 5; registriert den 26. Februar 1960.

Nr. 88540. 4. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 6 Modelle. — Möbel. — Corta-Meubles, Scierie et Fabrique SA., Cortaillod (Neuchâtel); registriert den 2. März 1960.

Nr. 88551. 8. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Muster (von 44). — Etiketten und Packungen. — Maggi AG., Kempital (Zürich); registriert den 23. Februar 1960.

N° 88557. 9 février 1955. — (II^e période 1960/1965). — 1 modèle. — Siège. — TUBESSOR SA., rue du Lac 26, Renens (Vaud); enregistrement du 27 février 1960.

Nr. 88564. 10. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Ab- und Ueberlaufventil für Badewannen. — Egloff & Co. AG., Metallwarenfabrik, Nieder-Rohrdorf (Aargau); registriert den 25. Februar 1960.

Nr. 88569. 11. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Bücher-gestell. — Aug. Schneider & Co. AG., Zollbrück (Bern); registriert den 25. Februar 1960.

Nr. 88570. 11. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Zigarrenkistchen. — Burger Söhne, Zigarrenfabrik, Burg (Aargau); registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 88574. 12. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 5 Muster. — Telephonbuch-Decken. — Reynold Müller, Löwenstrasse 55, Zürich; registriert den 24. Februar 1960.

Nr. 88577. 14. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Glättetisch. — F. Ruf & Sohn, mechanische Schreinerei, Aadorf (Thurgau); registriert den 2. März 1960.

Nr. 88582. 15. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Glasflasche. — Maggi AG., Kempital (Zürich); registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 88583. 15. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Schieberhachtel. — E. Suter AG., Waldeggsstrasse 27, Liebfeld-Bern; registriert den 22. Februar 1960.

Nr. 88615. 21. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Doppelsteckdosen für Anschluss eines geerdeten Apparates und eines Rasierapparates. — Adolf Feller Aktiengesellschaft, Horgen. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 26. Februar 1960.

Nr. 88823. 31. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Uhrenzifferblatt. — Dr. Erich A. Becker, Haus Hellenenthal 22 e, Untereschbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. Februar 1960.

Nr. 89152. 24. Juni 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Schiess-Rangearkte. — Adolf Widmer-Bumbacher, Muehaldenstrasse 22, Zürich 8. Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich; registriert den 29. Februar 1960.

Nr. 95988. 26. Februar 1960. — (II. und III. Periode 1965/1975). — 1 Muster. — Verpackung für kosmetische Artikel, speziell Shampoos. — Etablissement Roby AG., Hegmattenstrasse 33, Winterthur 4; registriert den 4. März 1960.

Lösungen Radiations Radiazioni

Nr. 70389. — 1 Modell. — Rolladeneisenbahn.

Nr. 70401. — 1 Modell. — Brühzuber für Metzgereien.

Nr. 70419. — 1 dessin. — Einballages pour produits alimentaires.

Nr. 70424. — 1 Modell. — Versandumschlag für Dienstbüchlein.

N° 70425. — 1 modèle. — Inhalateur.

N° 70426. — 5 modèles. — Récipients.

Nr. 70440. — 1 Modell. — Schwingachsenabfederung.

Nr. 70443. — 1 Muster. — Packungen für Bäckerei- und Konfiserieartikel.

Nr. 70450. — 1 modèle. — Voiture d'enfant.

Nr. 70451. — 1 Modell. — Augenbadbecken.

Nr. 70458. — 1 Muster. — Papiersäcke und Packungen.

Nr. 70474. — 5 Muster. — Buehhaltungsbücher und Formulare.

Nr. 70475. — 2 Modelle. — Kaps für Zwirn- und Spulmaschinen.

Nr. 79392. — 1 Modell. — Postversandhachtel für Flaschen.

Nr. 79395. — 2 Modelle. — Malkasten mit Staffelei und Tragvorrichtung.

Nr. 79400. — 1 Muster. — Lehrspiel.

Nr. 79401. — 2 Modelle. — Drehscheiben für Unterhaltungsspiele.

Nr. 79408. — 1 modèle. — Enlignage pour pipe à musique.

Nr. 79415. — 1 Modell. — Schlaufe für Karabinerriemen.

Nr. 79419. — 1 Modell. — Stuhl.

Nr. 79429. — 1 modèle. — Pièce à musique.

Nr. 79432. — 1 Modell. — Hosenträger.

Nr. 79434. — 1 Modell. — Profilschiene.

Nr. 79450. — 1 Modell. — Fahrradständer.

Nr. 79459. — 1 Modell. — Zuschnitt für Kartonkörben.

Nr. 79461. — 1 modèle. — Pince pour plats et autres ustensiles.

Nr. 79468. — 7 Modelle. — Einlageprospekte für Käseschachteln.

Nr. 79470. — 1 Modell. — Gelenk für elektrische Lampen.

Nr. 79476. — 1 Modell. — Vorkennzahlen-Verzeichnis für Telefonapparate.

Nr. 79480. — 1 Modell. — Glasschale.

Nr. 79555. — 1 Modell. — Gerät zum Messen von Winkeln an in Arbeit befindlichen Stücken.

Nr. 79556. — 3 Modelle. — Plakate.

N° 88222. — 1 modèle. — Porte-mouvements multiple.

Nr. 88223. — 78 Muster. — Baumwollgewebe.

Nr. 88224. — 641 Muster. — Stiekereien.

Nr. 88227. — 9 Modelle. — Spezialarmaturen für Leuchtstoffröhren.

Nr. 88229. — 1 Modell. — Papierführungsblech für Schreibmaschinen.

Nr. 88230. — 1 Muster. — Beutel für Fondue-Käse.

Nr. 88233. — 6 Modelle. — Dekorationsständer für Strümpfe, Socken und Handschuhe.

Nr. 88236. — 1 Modell. — Bébéspielhöschen.

Nr. 88237. — 2 Modelle. — Schlüsselhalter.

N° 88238. — 1 disegno. — Decorazione per seatole.

Nr. 88240. — 6 Modelle. — Als Kleidungsstück verwendbare Unterziehbluse mit Kragen-Ansätzen.

N° 88241. — 1 modèle. — Support pour cartes à jouer.

N° 88242. — 2 modèles. — Meubles pour outillages et fournitures.

N° 88243. — 1 modèle. — Jeu.

Nr. 88244. — 2 dessins. — Emballages pour cosmétique.

Nr. 88246. — 1 Muster. — Standblatt (Meisterschaftskarte).

Nr. 88247. — 1 dessin. — Emblème.

Nr. 88248. — 1 Modell. — Verpackungsbeutel.

Nr. 88249. — 11 Muster. — Vorlagen für Zusammensetzspiel.

Nr. 88251. — 7 Muster. — Baumwollgewebe.

Nr. 88252. — 31 Muster. — Glückwunsch- und Trauerkarten.

Nr. 88255. — 2 Muster. — Verpackungen für Isländisch-Moos-Tabletten.

Nr. 88256. — 9 Modelle. — Halsketten.
 Nr. 88257. — 1 Muster. — Dosendeckel.
 Nr. 88259. — 4 Modelle. — Spielwaren.
 Nr. 88260. — 21 Modelle. — Schul- und Zeichenmöbel.
 Nr. 88261. — 1 Modell. — Hufstollen.
 Nr. 88262. — 1 Modell. — Gleitschutz-Vorrichtung.
 Nr. 88264. — 2 Modelle. — Liegepritschen.
 N° 88267. — 3 modèles. — Lampadaires.
 Nr. 88268. — 1 Modell. — Kessel für Farbroller.
 Nr. 88269. — 1 Modell. — Ausstell-Attrappen.
 Nr. 88271. — 1 Modell. — Spielwaren.
 Nr. 88272. — 328 Muster. — Stickereien.

Nr. 88273. — 34 Muster. — Bestickte Gewebe.
 Nr. 88274. — 2 Muster. — Kartonhülle und Prospekt.
 Nr. 88275. — 1 Modell. — Kammbürste.
 Nr. 88276. — 22 Muster. — Jacquard-Gewebe.
 Nr. 88277. — 7 Modelle. — Vasen und Spieltiere.
 N° 88282. — 1 modèle. — Poche à documents pour automobilistes.
 Nr. 88284. — 157 Modelle. — Damenhüte.
 Nr. 88286. — 3 Modelle. — Blumenständer.
 Nr. 88289. — 1 Modell. — Armband-Uhr.
 Nr. 89729. — 2 Modelle. — Ohren- und Nackenschutzeinlage für Schutzhelme. (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 18. Februar 1960.)

Crédit Hypothécaire pour la Suisse romande, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1959		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et chèques postaux	977 285	79	Livrets d'épargne	63 044 127	26
Avoirs en banque à vue	6 197 220	96	Obligations	23 375 000	—
Placements hypothécaires	88 938 593	50	Emprunts à la Banque des Lettres de Gage d'Etablissements Suisses de Crédit Hypothécaire	3 900 000	—
Portefeuille-titres			Autres postes du passif	846 113	33
150 actions Banque des Lettres de Gage d'Etablissements Suisses de Crédit Hypothécaire de Fr. 1000.— nominal, libérées à concurrence de 50%	60 000	—	Capital-actions	5 000 000	—
Autres postes de l'actif	196 491	50	Réserves	975 000	—
Capital non versé	1 000 000	—	soit réserve ordinaire	Fr. 850 000.—	—
			réserve spéciale	* 125 000.—	—
			Dividende	150 000	—
			Report à nouveau	79 351	16
	97 369 591	75		97 369 591	75

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1959

Doll		après approbation des comptes par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 février 1960		Avoll	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts passifs	2 516 633	89	Report de 1958	78 225	78
Frais de gestion	152 000	—	Intérêts actifs	3 021 652	20
Frais généraux	27 081	33	Revenus sur titres	5 820	—
2% droit de timbre s. Fr. 2 000 000.— augmentation capital-actions	40 000	—	Commissions	2 139	90
Impôts et taxes	42 771	50			
Solde actif:					
Report de l'année 1958	Fr. 78 225.78				
Bénéfice de 1959	* 251 125.38				
	Fr. 329 351.16				
réparti comme suit:					
Dividende 5%	150 000	—			
Réserve ordinaire	50 000	—			
Réserve spéciale	50 000	—			
Solde à reporter	79 351	16			
	3 107 837	88		3 107 837	88

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1960¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en janvier 1960¹⁾

1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé												
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ²⁾ Autre trafic ²⁾	Clearingstand Ende Januar 1960 Etat du clearing à fin janvier 1960			
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
in 1000 Franken												
Januar 1960 — Janvier 1960												
en 1000 francs												
Bulgarien - Bulgarie	1 703	995	41	1 039	1 037	313	1 380	— 73	1 289	36	1 253	414
Griechenland - Grèce	1 447	693	1 078	1 771	2 602	311	2 943	2 099	2 374	1 330	1 044	14 608
Jugoslawien - Yougoslavie	2 812	1 990	487	2 477	5 695	622	6 317	2 600	1 572	1 210	362	6 818
Polen - Pologne	755	1 966	158	2 124	1 527	597	2 124	— 76	679	1 655	— 976	6 104
Ungarn - Hongrie	1 131	850	171	1 021	2 588	131	2 719	1 500	933	583	350	15 061
Tschechoslowakei - Tchécoslova.	3	4 840	411	5 251	6 600	1 135	7 795	2 550	9	453	— 444	13 287
Türkei - Turquie	6 891	1 867	419	2 286	1 682	1 849	3 531	968	6 614	4 567	2 047	6 531
Ungarn - Hongrie	1 301	3 300	135	3 435	1 725	521	2 246	— 666	1 824	937	887	14 619
Uruguay ³⁾	— 3 587	38	—	38	1 093	2	1 095	— 4	— 4 648	—	— 4 648	2 749
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	12 456	16 539	2 903	19 442	24 609	5 541	30 150	8 898	10 616	10 771	— 125	80 191

2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé											
Vertragsstaaten Pays	Januar 1960 — Janvier 1960								Verfügbare Mittel Ende Januar 1960 Disponibilités à la fin janvier 1960	Pays	
Deutsche Demokr. Republik	1 821	2 236	41	2 277	1 847	345	2 192	— 40	1 866	Rép. dém. allemande	
Iran	— 411	1 772	42	1 814	2 613	101	2 714	185	— 1 126	Iran	
Voll Ägypten	— 5 378	1 358	167	1 525	121	933	1 054	— 144	— 5 051	RAU Egypte	
Dezentralisierter Verkehr	— 3 968	5 368	250	5 616	4 581	1 379	5 960	1	— 4 311	Trafic décentralisé	
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	8 488	21 905	3 153	25 058	29 188	6 922	36 110	8 899	6 335	Trafic global	

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.
²⁾ Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
³⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Januar 1960.
⁴⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'office suisse de compensation, à Zurich.
⁵⁾ Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord monétaire européen, etc.
⁶⁾ Suppression du service réglementé des paiements le 15 janvier 1960.

Grossbritannien Liberalisierung der Einfuhr.

Gemäss der «Notice to Importers» Nr. 936 vom 3. März 1960 wurde die Einfuhr von «Dyestuffs and intermediates» mit Wirkung ab 2. März 1960 liberalisiert. Die betreffende Position ist somit in der «Negative List» (vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 267 vom 16. November 1959) zu streichen. 59. 11. 3. 60.

Grande-Bretagne Libération de l'importation

Selon la «Notice to Importers» N° 936 du 3 mars 1960 l'importation de «Dyestuffs and intermediates» a été libérée avec effet au 2 mars 1960. La rubrique relative à la «Negative List» publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 novembre 1959 est par conséquent à rayer. 59. 11. 3. 60.

Convention instituant l'Association Européenne de Libre-Echange

Textes à disposition sous forme de brochures:

1^{re} brochure (48 pages): Convention et annexes A à G.

Prix: 1 fr. 50.

2^e brochure (152 pages): Appendices I à IV

Prix: 3 fr. 30.

Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne. Compte de chèques postaux III 520. On voudra bien indiquer l'objet de la commande au verso du coupon (bulletin de versement).

La 1^{re} brochure existe aussi en langue allemande, la seconde n'a pas encore paru en allemand.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959

Sonderheft Nr. 68 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1957-1959 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Um einen Vergleich mit der Zeit vor Anfang des Koreakrieges zu ermöglichen, werden zudem, soweit es die Struktur der Verträge gestattet, die Angaben von 1949 beigelegt. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61 und 65, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1957 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für vierzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Heftpreis beläuft sich auf Fr. 11.35. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Von den Sonderheften Nrn. 58, 61 und 65 sind noch einige Exemplare vorrätig und können zu je Fr. 9.70 nachbezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



ELECTRONIC PRINT

REX-ROTARY

Ihr Vervielfältiger gewinnt an Wert!

Wirkungsvoll illustrierte Werberbriefe, Kataloge, Formulare usw. können Sie schneller und billiger als je zuvor mit ihrem eigenen Rex-Rotary-Vervielfältiger herstellen.

Rex-Rotary D 280 gewährt dank seiner vollautomatischen Einfärbung und seinem Präzisionsdrucksystem eine einwandfreie Wiedergabe sowohl von Elektronen als auch von Normalschablonen.

Das kleine Handbuch «Electro-Rex ABC» schicken wir Ihnen gerne gratis. Eine Postkarte oder ein Anruf an uns genügt.



ELECTRO-REX

Generalvertretung für die Schweiz:
EUGEN KELLER + CO. AG., BERN
Momblioustrasse 22 Telefon (031) 2 34 91
Vervielfältigungsmaschinen und Zubehör seit 1912
Verlangen Sie bitte Vertreternachweis

Leerwohnungszählung vom Dezember 1959

Im Heft 2 der «Volkswirtschaft» vom Februar 1960 sind in ausführlichen Darstellungen die Ergebnisse der Fremdenverkehrsstatistik für den Sommer 1959 dargestellt. Darnach beherbergte die Hotellerie mehr Gäste als je zuvor in einem Sommer, nahm doch die Zahl der Uebernachtungen gegenüber dem Vorjahr um mehr als 10% zu und die durchschnittliche Bettenbesetzung erhöhte sich auf 61% gegenüber 57% im Sommer 1958.

Das gleiche Heft vermittelt auch die Ergebnisse der Leerwohnungszählung vom Dezember 1959 in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern, Einzelheiten über die Arbeitslosigkeit im Jahre 1959 nach Gemeindegrößenklassen, über die eingeführten und neuimmatrikulierten Motorfahrzeuge im Jahre 1959 usw.

Ferner ist der nämlichen Ausgabe die vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienene Nummer des Jahrganges nachgeliefert werden kann. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III 520.

Dénombrement des logements vacants en décembre 1959

Le fascicule N° 2 de «La Vie économique» de février 1960 contient les résultats détaillés de la statistique du mouvement hôtelier de l'été 1959. On constate que les hôtels et pensions ont reçu plus d'hôtes qu'au cours des étés précédents; le nombre des nuitées s'est en effet accru de 10% d'une année à l'autre et le taux moyen d'occupation des lits a atteint 61% contre 57% en été 1958.

On trouvera dans le même fascicule, entre autres statistiques, les résultats du dénombrement des logements vacants effectué en décembre 1959 dans les communes de plus de 2000 habitants, ainsi que des données détaillées sur le chômage en 1959 d'après la grandeur des communes et sur le nombre de véhicules à moteur importés ou nouvellement immatriculés pendant l'année 1959.

Au fascicule N° 2 est d'autre part annexé le supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques.

«La Vie économique» est en vente au prix de 1 fr. 30 le numéro. Le prix de l'abonnement annuel, particulièrement avantageux, a été fixé à 10 fr. 50 (l'abonnement partant du premier fascicule de l'année). On est priée d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne, compte de chèques postaux III 520.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf (Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Kuppil Roman, 1905, Lukas sel., Bureauaterialien-Papeterie, von Meienberg AG., in Olten, Baslerstrasse 20.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 12. April 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 15. Februar 1960 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 4. März 1960.

Der Amtsschreiber von Olten-Gösgen:
Fähndrich, Notar.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf (Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Jaques Charles Heurl, geb. 1889, Vertreter, in Olten, Baslerstrasse 122.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 12. April 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 24. Februar 1960 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 4. März 1960.

Der Amtsschreiber von Olten-Gösgen:
Fähndrich, Notar.

Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet Uznach

Rapperswil Siebnen Lachen Weesen Niederurnen

Kapitalerhöhung

von 4 auf 5 Millionen Franken
durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien von nom. Fr. 500

Zeichnungsrecht:
Vier alte Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie zum Preis von Fr. 700.— netto. Der eidg. Titelstempel wird von der Bank übernommen. Das Bezugsrecht ist gegen genaue Angabe der Aktiennummern unter Benützung des offiziellen Zeichnungsscheines auszuüben.

Zeichnungsfrist: 14.—26. März 1960.

Die Zeichnungen sind an eine der Niederlassungen der Bank zu richten, die Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung halten.

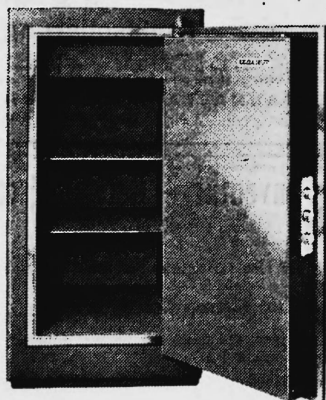
Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Einzahlung:
bis 31. März 1960. Die neuen Aktien sind für das Geschäftsjahr 1960 voll dividendenberechtigt.

Uznach, 5 März 1960 Die Direktion

ungefährdet

Kassen- und Panzerschränke in unverwundlicher Stahlkonstruktion, sicher geschützt gegen Feuer und Einbruch, mit Spezial-Verschluss-System, seit 1862 Erfahrung im Kassenbau, moderne, geschmackvolle Ausführung, Einbau



und geordnet

Bauer-



nach Wunsch, in jeder Variante für Geschäfte und Private.

Kassen-schränke

BAUER

Bauer AG. Zürich 6/35
Nordstrasse 25/31
Tel. 051/289436
Kassen-, Tresor- und
Stahlmöbelbau

Offset-Platten
Aufs Qualität

Feinkorn - Haltbar
Preiswert

Moeba Vega S. A.
32, rue Zürich, Genf

**Bar-
geld**

Seit 40 Jahren er-
teilen wir Oertehen
ohne komplizierte
Formalitäten. Volle
Diskretion.

BANK PROKREDIT
FRIBOURG

f Automatenstahl



FISCHER & CO.
REINACH 6

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

61. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Donnerstag, den 24. März 1960, 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, 1. Stock, in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 1959, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1960.

Die Jahresrechnung, die Anträge der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind ab heute im Büro der Gesellschaft (Rehngasse 79) zur Einsichtnahme aufgelegt.

Eintrittskarten können daselbst bis zum 21. März 1960 angefordert werden.

Bern, 11. März 1960

Der Verwaltungsrat

Einladung an die Aktienzeichner zur Gründungsversammlung Luftseilbahn Surlej/Silvaplana - Corvatsch AG.

auf 21. März 1960, 15.00 Uhr, im Hotel Sonne, in Silvaplana

Traktanden:

1. Bestellung des Tagesbüros.
2. Berichterstattung durch das Initiativ- und Gründungskomitee.
3. Feststellung der Zeichnung von Fr. 6.000.000 nominal Aktienkapital und dessen Überlieferung mit Fr. 2.400.000 nominal.
4. Abänderung von Art. 1, 4 und 17 des Statutenentwurfes und Annahme der bereinigten Statuten.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Stimmrechtsausweise können Vorweisung der Einladung bzw. der Vertretungsvollmacht ab 14 Uhr in Silvaplana (Hotel Sonne) oder vorgängig bei der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Moritz bezogen werden.

Silvaplana, den 11. März 1960.

Das Initiativ- und Gründungskomitee der
Luftseilbahn Surlej/Silvaplana-Corvatsch AG.

Société Anonyme des Immeubles Benjamin Henneberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 1^{er} avril 1960, à 10 heures 30, en l'étude de M^{rs} Carteret & Sautter, notaires, à Genève, rue de la Tour de l'Île 1.

Ordre du jour:

- 1^o Examen des comptes et bilan exercice 1959.
- 2^o Rapport du conseil d'administration.
- 3^o Rapport du vérificateur des comptes.
- 4^o Vote sur la conclusion de ces rapports.
- 5^o Nomination d'un vérificateur des comptes pour l'exercice 1960.
- 6^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont mis à la disposition des actionnaires dès le 21 mars 1960, à l'étude de M^{rs} Carteret & Sautter, notaires.

Le conseil d'administration.

Télécabine Haute-Nendaz - Tracouet S.A., Nendaz

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

de la télécabine Haute-Nendaz-Tracouet, qui aura lieu le samedi 26 mars 1960, à 17.00 heures, à la salle de gymnastique de l'école de Haute-Nendaz.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 3^o Approbation des comptes de l'exercice 1959 et décharge aux administrateurs.
- 4^o Divers.

Les comptes de l'exercice de 1959, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude de M^{rs} Michel Michelet, à Sion, dès le 15 mars 1960.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un certificat de dépôt de celles-ci.

Le conseil d'administration.

Bergbahnen Bräma-Büel AG., Davos

Einladung

zur 6. ausserordentlichen Generalversammlung an die Aktionäre

der Bergbahnen Bräma-Büel AG., Davos, auf Dienstag, den 22. März 1960, abends um 19 Uhr, im Restaurant Jakobshorn, in Davos (Extrahfahrten ab Davos-Platz für die Aktionäre von 18 bis 18.45 Uhr).

Traktanden:

1. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1959.
2. Erhöhung des Kapitals:
Das Grundkapital beträgt 6 Millionen Franken, eingeteilt in 8800 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell Fr. 500 und 6400 Namenaktien zu nominell Fr. 250.
3. Statutenänderungen Art. 1, 2, 15, 16, 17 und 21.
4. Diverses und Umfrage.

Zutrittskarten und Stimmrechtsausweise können bis zum 22. März 1960 im Büro des Verwaltungsrates: Casa Brusio, Telefon (083) 3 65 33, bezogen werden.

Daselbst können die Statutenänderungen eingesehen werden. Hierzu ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (wie Depotscheine einer Bank) unerlässlich.

Davos-Platz, den 9. März 1960.

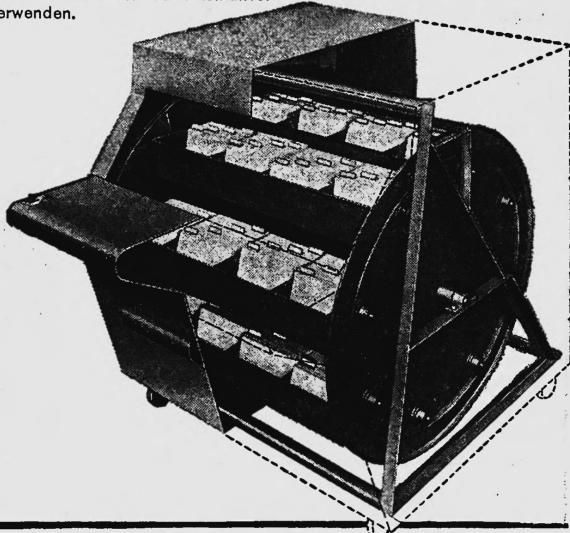
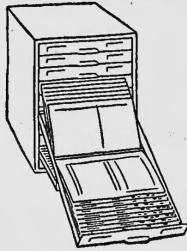
Bergbahnen Bräma-Büel AG., Davos
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Tonl Morosani.

Wege zu besserer Übersicht

Unser Karteiprogramm reicht von der kleinen Stehkarte bis zur raffinierten Sichtkartei und der individuell gestalteten Gross-Kartei-Anlage. Wir modernisieren auch vorhandene Anlagen mit einfachen Mitteln. Verlangen Sie «Blätter für Organisation» Nr. 30 (Sichtkartei) und Nr. 33/38 (Rolstar- und Rollindex-Radkarteien).

Unten: Der neue, elektrisch gesteuerte «Rolstar»-Kartomat. 5000-35 000 Karten vor dem Sitzplatz, durch Fingerdruck regiert! Bestehendes Kartenmaterial lässt sich unverändert verwenden.

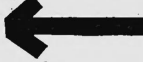
Die «Standard-Signals»-Sichtkartei erfasst in synoptischer Übersicht alle wichtigen Betriebsvorgänge.



bürofürrer

Rud. Furrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051 / 27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tel. 022 / 32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Tödistrasse 48



Bündner Privatbank, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 25. März 1960, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Steinbock, in Chur

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1959. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Bilanz auf 31. Dezember 1959 samt Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zu heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Aktlenausweis bis spätestens Donnerstag, den 24. März 1960, am Hauptsitz der Bank, in Chur, bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.
Chur, den 10. März 1960. Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Grundkreditbank in Liq., Glarus

Die unterzeichneten Liquidatoren bringen hiermit den Herren Aktionären zur Kenntnis, dass die Liquidation unserer Gesellschaft zu Ende geführt worden ist und laden ein zur

Generalversammlung

auf Dienstag, den 22. März 1960, vormittags 11.00 Uhr, ins Hotel Glarnerhof, in Glarus, mit folgenden Traktanden:

1. Abnahme der Liquidations-Schlussbilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 und des Liquidationsschlussberichtes.
2. Genehmigung der Liquidations-Schlussbilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 und des Liquidationsschlussberichtes.
3. Entlastung der Liquidatoren.

Die Ausgabe der Zutrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien durch die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich vom 12. bis 19. März 1960.

Unmittelbar nach der Generalversammlung gelangt die Schlussdividende von Fr. 41.85, d.h. nach Abzug der eidg. Steuern mit

netto Fr. 29.30

pro Aktie gegen Abgabe des Coupons 56 an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Auszahlung.

Glarus, den 10. März 1960.

Allgemeine Grundkreditbank in Liq.

Die Liquidatoren:

Dr. F. U. Wille.

Dr. J. Glarner.

NB. Die Liquidations-Schlussbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 sowie der Liquidationsschlussbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre vom 11. bis 21. März 1960 im Büro der Gesellschaft, in Glarus, auf.

«WABERIT»

20jährige Erfahrung



EMPA npr. 28853/1

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtheit mit pat. Indikatorapparat. Belagsstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorfstrasse 70
Telephon (031) 3 31 54

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB und § 75 EG zum ZGB)

über das am 20. Januar 1960 verstorbene Fräulein

Mathilde Klara Schnyder

geboren 16. November 1898, Stopferin, von Luzern, wohnhaft gewesen in Luzern, Bundesplatz 4 a.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 12. April 1960.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den in der Schweiz liegenden Nachlass des am 15. November 1957 verstorbenen

Heinrich Walter Klinko

geb. 1889, Bürger von Zürich, wohnhaft gewesen in Vaduz (FL), früher in Zürich, liegt den Beteiligten bis 11. April 1960 bei uns (Freiestrasse 15, Zürich 7) zur Einsicht auf.

Zürich, den 11. März 1960.

Notariat Fluntern-Zürich:
A. Krummenacher, Notar.

COMMERÇANT

39 ans, longue expérience acquise à l'étranger, en pratiquant dans plusieurs entreprises, très bonne connaissance des langues (allemand, français, anglais, portugais). Diplôme brésilien de comptable, eherehe situation intéressante étant à même d'assumer toutes responsabilités.

Apport de capital possible, Reprise d'un commerce pas exclue.

Suisse romande préférée.

Offres sous chiffre P 2284 N à Publicitas Neuchâtel.

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

VEHAG AG.

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1960 ist die Dividende per 1959 auf 6% des einbezahlten Kapitals festgesetzt.

Auszahlung gegen Vorweisung der Aktienzertifikate an den Schaltern der Bank Hoffmann A.G., Talstrasse 27, Zürich 1.

Zürich, den 9. März 1960.

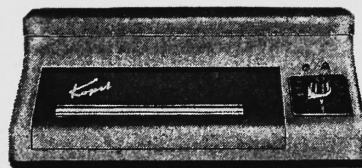
Die Verwaltung.

10 tadellose Photokopien
von einem Negativ



H. Kohler

Schweizer Fabrikat



Mit Koplit-Kombi geht dies spielend einfach ganz ohne Trick. Lesen Sie sich doch einmal unverbindlich beraten: Sie werden überreicht sein, wie Photokopieren Ihnen Zeit und Arbeit spert.

Des für Sie geeignetste Kopiersystem: er fotografiert im Handumdrehen alles, ob ein- oder beidseitig bedruckt oder beschrieben, ist kinderleicht zu bedienen: sämtliche Funktionen in einem Apparat. Erhältlich verschiedene Grössen ab Fr. 560.-. Verlangen Sie unverbindlich Auskunft: Koplit AG, Bern, Lichtpau- und Photokopier-epere, Engheldenstrasse 22, Tel. (031) 2 60 06

